

svinovský

# hlasatel

Logopedická  
intervence  
str. 4

Svinov na nejstarší  
geologické mapě  
Ostravska  
str. 6

Hlína  
str. 11

Knižní okénko  
str. 16



Lk. k. k. Bezirkshauptmannschaft  
zu

Wagstadt!

Um Sie mir gefälligen Gemüths zur Nr. 99  
in Schönbrunn beizufügen, ist eine größere  
Zirkular mit dem Inhalt beiliegend, auf den Sie sich  
zu flären anzuhören. Die obige Anweisung  
ist der Land-Jung Chabrowsky aus Schönbrunn,  
die obige Anweisung ist Frau Gust Wilsek  
aus der Post-Verwaltung in Poruba.  
Frau Chabrowsky in Poruba.

Ich bitte die k. k. Bezirkshauptmann-  
schaft zu diesem Zweck einen Vorläufigen  
Ausdruck zu lassen, und mir die Landwirth-  
schaft gütlich zu unterstützen zu wollen.

Schönbrunn, den 8 August 1879

Jung Beitz

Svinov, hlína  
a písek  
str. 6-13

Léto 2021



OSTRAVA!!!  
SVINOV

## Editorial

Před krátkou dobou mě oslovil pan Aleš Uhlíř s nabídkou článku o nejstarší geologické mapě Ostravska. Tímto jedním e-mailem se spustila nepravděpodobná souhra událostí, na jejímž konci je letní vydání Svinovského hlasatele, který právě držíte v rukou. Chceme se v něm, díky obsáhlosti tématu i ve vydání příštím, věnovat nerostnému bohatství Svinova. Písek, hlína a uhlí jsou onými nerosty, které se v minulosti ve Svinově těžily. V tomto vydání se věnujeme prvním dvěma. Třetí ze zmiňovaných nerostů bude tématem vydání příštího.

O svinovských pískovkách se dochovalo jen málo záznamů. Očití svědci jejich provozu již s námi nejsou a jejich potomci jen obtížně vzpomínají na střípky z vyprávění svých předků. K vůli jednoduchosti dobývání se ani úřední záznamy o jejich existenci nebo provozu příliš nezmiňují. Proto jsme zařadili článek Bludné balvany ze Svinova, který s tématem pískoven souvisí. Souvisí s ním i krátká historie svinovské bikrosové dráhy, které se věnujeme v rubrice Víte, že...?.

Rozdílná situace je v případě druhého tématu tohoto vydání, kterým je hlína. Díky pečlivosti C.K. okresního hejtmánství v Bílovci a jeho nástupce v dobách československých se v Okresním státním archivu v Novém Jičíně dochovalo množství dokumentů barvitě dokládajících historii svinovské parní cihelny. Jako Fénix znovuzrozený z popela se tak v mysli laskavého čtenáře alespoň na chvíli zjeví svým způsobem monumentální stavba, na jejíž existenci by dnes na místě samotném nikdo neusuzoval.

Věříme, že vám přinášíme vydání plné zábavy a poučení.

**Daniel Žitník**  
místostarosta MOb Svinov  
a předseda redakční rady

**Titulní strana:**  
Žádost Franze Beiera o vydání  
stavebního povolení z roku 1897.

## Slovo starosty



Vážený spoluobčané,  
Máme tady jaro, a věrme, že i začátek nové éry bez dalších omezení.

Vedení obce dále pokračuje ve zvelebování našeho obvodu. Budou provedeny opravy chodníků a cest, rekonstrukce bytového fondu a mnoho dalších i třeba drobnějších investic. V současné době probíhá rekonstrukce vodovodu a kanalizace Svinov - jih. Je to nutná akce, byť nese s sebou nepříjemné situace, zejména s omezením dopravy, zvýšenou prašností a dalšími nepříjemnými jevy. Prosím zde bydlící obyvatelé o shovívavost a trpělivost. Odměnou vám bude nová funkční kanalizace, zlepšení životního prostředí a krásná komunikace. Společnost Hydrospor, s.r.o. v součinnosti se zástupci investora OVAK, a.s. se snaží, co nejvíce vyhovět vašim připomínkám a podnětům ke zdárnému dokončení díla.

Společnost Lidl Česká republika v.o.s. pokračuje ve výstavbě své další prodejny v katastru Poruby. Tato nová prodejna bude určitě hojně využívána i občany našeho obvodu. Součástí této stavby je výstavba kruhového objezdu, který odlehčí průjezdu v této exponované oblasti.

Současně také zafinancovala a provedla tato společnost úpravu kruhového objezdu u terminálu Svinov – jih.

Všichni jsme byli nuceni pracovat a vzdělávat online s počítačem, tabletem či notebookem. Bylo to těžké, osobní kontakt nikdy nenahradí žádné sociální sítě, ani jiné počítačové programy. I naše děti nejen školou povinné které, školu absolvovaly distančním způsobem, byly vytrženy z kolektivu, což ovlivnilo jejich sociální vztahy.

Doufám, že postupné proočkování nás opět vrátí, alespoň částečně do našeho běžného života, ať už společenského nebo komunitního. Budeme se více potkávat na sportovních nebo společenských akcích. COVID 19 měl samozřejmě vliv, jak na organizaci sportovních a kulturních akcí, tak na činnost místních spolků. Velmi rád vzpomínám na svinovské filmové večery, přednášky spojené se zahradičnickým, plesy či jiné akce pořádané pro vás svinovské občany. Věřím, že i další akce ať budou organizovány Sborem dobrovolných hasičů Svinov, komisí pro kulturu, mládež a sport, komisí pro občanské záležitosti nebo Základní organizací ČZS Svinov či jinou organizací potěší vaše srdce. Akcí bude určitě hodně, jen si stačí vybrat podle svého gusta.

**Radim Smetana**  
starosta

## Blahopřání našim jubilantům

Srdečně blahopřejeme k významnému životnímu jubileu všem níže uvedeným spoluobčanům. Hodně zdraví, spokojenosti a štěstí do dalších let přeji členky komise pro občanské záležitosti a Rada městského obvodu Svinov.

### Duben

Janoušková Marie  
Žídková Marie  
Tylková Libuše  
Venclová Alenka  
Haderka Zdeněk  
Onderka Miroslav  
Drastich Zdeněk  
Hrdina Jiří  
Janošec Jiří

### Květen

Bober Adolf  
Baťková Libuše  
Šafaříková Alena  
Rákosová Marie  
Vrbková Vlasta  
Madrová Vlasta

### Červen

Moravcová Libuše  
Sukop Oldřich  
Hrdinová Ludmila

Palupová Zdenka  
Kajfošová Vlasta  
Čomová Marie  
Marková Svatava  
Cenklová Květoslava  
Martinak Arnold  
Vencí Ladislav  
Noga Otakar  
Foltová Eliška  
Řeháková Hana  
Čelustková Marta  
Kačor Jan

## Sdělení pro občany

**Od 14.6.2021 do konce 08/2021** bude probíhat úplná uzavírka sjezdu z ul. Rudná k ulici Nad Porubkou.

V tomto termínu bude dále omezen průjezd ulicí Nad Porubkou v souvislosti s výstavbou kruhového objezdu u nové prodejny Lidl.

## Uklidíme Svinov 2021

I přes přísná epidemiologická opatření se v neděli 25. 4. v naší obci uskutečnila již tradiční akce Uklidíme Svinov. Zúčastnilo se jí cca 30 lidí, nasbírali jsme společně zhruba stejný počet pytlů s odpady. Trasy úklidu vedly od železničního přejezdu podél kolejí k rybníku Vrbeňáku, na druhou stranu podél kolejí k mostům, dále jsme uklidili oblast Dubí a okolí nádraží. Některé děti s maminkami iniciativně sbíraly odpady již dříve - úsek podél ulice Psohlavců. Lokality byly vybrány i na základě podnětů občanů. Svazu ochránců přírody děkujeme za poskytnuté pytle, rukavice a drobné dárky pro děti. Všem zúčastněným patří obrovský dík za čas a energii, kterou věnovali pomoci přírodě a našemu okolí.

**Za komisi pro občanské záležitosti,  
která akci zastřešila: Lenka Hrušková**



## Domácí plesy

Na začátku tohoto roku jsme jako členové Komise pro kulturu, mládež a sport byli nešťastní z dlouhodobé nečinnosti a rušení všech akcí komise, na které se celý rok těšíme... a že jich bylo!

Proto slovo dalo slovo a 27. 2. 2021 v 19. hod. jsme zahájili v České republice historicky první online ples s názvem První domácí ples právě u nás – ve Svinově!

Z naší facebookové stránky DOMÁCÍ PLES, jsme pouštěli zábavné klipy a pár odvážných, kteří nám poslali příspěvek, jak si to užívají, získali odměnu.

Celá akce vzbudila nečekaný ohlas médií a občanů (hlavně dětí) napříč celou Ostravou, proto jsme se rozhodli uspořádat další online tentokrát Domácí maškarní ples. Dne 23.3. jsme odstartovali pořádnou párty s úvodním slovem pana starosty převlečeného za Santu Clause, s několika veselými a akčními vstupy tanečního studia MG Dance, kteří jsou známí svými pořady Rytmix na ČTD a s hudebním programem naší rodinné svinovské kapely Od zdi ke zdi. Vrcholem plesu byla tombola, kterou živě losoval medvěd se Spongebobem. Zajímavé a hodnotné ceny našich sponzorů byly pak osobně dovezeny a předány členy kulturní komise. Prostě a jednoduše – na nás si žádná omezení nepřijdou!

**Vaše Komise pro kulturu, mládež a sport**



**KOMISE PRO KULTURU, MLÁDEŽ A SPORT  
PŘI RADĚ MOB SVINOV**



**ZVE VŠECHNY ZVÍDAVÉ DĚTI NA AKCI**

**POHÁDKOVÝ  
LES**

**20. ČERVNA 2021  
OD 14:00 DO 16:00**

**Bečkárna Svinov**



**PROSÍME RODIČE O DOPROVOD SVÝCH DĚTÍ A DODRŽOVÁNÍ VŠECH VLÁDNÍCH OPATŘENÍ  
V PŘÍPADĚ NEPŘÍZIVNÉHO POČASÍ SE AKCE RUŠÍ, PŘÍPADNĚ PŘESUNUJE NA 27.6.2021**

## Malí zahradníci v MŠ Stanislavského

Jarní měsíce plné sluníčka lákají k zahradničení. V MŠ Stanislavského se do zvelebování školní zahrady s chutí pustili holky, kluci i paní učitelky. Všichni, děti



i dospělí, pomáhali při okopávání a zalévání záhonků, při sázení bylinek, borůvek a jahod. Okurky, rajčata a papriky jsme společně nasadili do fóliovníku. A když zrovna neprálo počasí, vyráběli jsme ve třídě kytičky z plastových víček, kterými jsme ozdobili plot naší školky. Hned vypadá veseleji. Věříme, že nám naše barevné kytičky na plotě pomohou přivolat jaro. Všechny děti mají ze společných prací na zahradě velkou radost. Přejeme si, ať se našim sazeničkám daří, hezky rostou a plodí. Věříme, že sklídíme bohatou úrodu ovoce i zeleniny a těšíme se, až je společně ochutnáme.

Kolektiv MŠ Stanislavského

## Logopedická intervence v MŠ

V letošním roce se v MŠ Polanecká a MŠ Stanislavského podařilo zajistit logopedickou intervenci pro děti se speciálními vzdělávacími potřebami, která se uskutečňuje ve spolupráci s SPC Ostrava – Zábřeh (speciálně pedagogické centrum).

S dětmi pracuje v pravidelných intervalech speciální pedagog. Pro tuto činnost využívá upravené prostory MŠ – logo koutek, který je bohatě vybaven širokou škálou specifických didaktických pomůcek, ale také logopedickým zrcadlem. Umožňuje tak vždy individuální přístup a podporu toho, co konkrétní dítě potřebuje. Celkově zajišťuje důležité navození příjemné a klidné atmosféry.

Logo koutek nabízí místo pro individuální práci a je stále dovybavován nejnovějšími pomůckami.

Mezi jednu z nyní nejoblíbenějších pomůcek u dětí patří například „navlékací pohádka“ – ideální pro procvičení jemné motoriky, trpělivosti, paměti, ale také komunikačních kompetencí.

Cílem je pozitivně ovlivnit rozvoj řeči za pomoci vhodně zvolených postupů a metod a umožnit tak dětem úspěšný nástup do základní školy.

Andrea Tomčalová



### INZERCE

## HELLA si vybrala Ostravu

Zbystřit by měli všichni fanoušci špičkové techniky. Budou totiž mít šanci podílet se na vývoji světlometů pro nové modely osobních aut prémiových značek. HELLA našla v Ostravě dobré zázemí a dlouhodobě podporuje ostravské technické školy a úzce s nimi spolupracuje. Proto bylo rozhodnuto, že nová centrální testovací zkušebna pro celý koncern HELLA bude sídlit právě v Ostravě. Nabídne více než 100 pracovních pozic pro místní konstruktéry, techniky a studenty, kteří zde naleznou uplatnění a budou mít možnost dalšího profesního rozvoje.

HELLA je silná nadnárodní rodinná společnost s více jak stoletou tradicí. S jejími světlomety se můžete setkat u řady vozidel, nejnověji u Škody Enyaq, nebo BMW řady 5. Ve vývojovém centru se světlomety nejen vyvíjí a testují, ale vytváří se zde také vlastní výrobní postupy. K tomu se využívá špičková laboratorní technika a ty nejmodernější technologie a zařízení Průmyslu 4.0. Ostrava tak získá další vysoce odborné pracoviště a upevní svou pozici na mapě světových technických center.



## Online výuka očima předškoláků

I k nám, nejmenším z nejmenších, přišla na řadu online výuka. V první chvíli jsme ani nevěděli, co to znamená, ten zvláštní online svět. V pondělí ráno jsme nebalili pyžamko ani bačkůrky a nespěchali, jak se nám občas stane. Zato jsme slyšeli v telefonu hlas paní učitelky, která začala mamince vysvětlovat, jak se teď sice ve školce vidět nemůžeme, ale budeme se vídat přes počítač. Stejně, jako když tatínek pracoval z domu a my byli potichu jako myšky, abychom ho nerušili.

Každý týden nám naše paní učitelky poslaly různé úkoly – říkanky, pokusy, výtvarnou činnost, pohádky, pracovní listy nebo videa. S rodiči jsme úkoly poctivě plnili a fotili se při tom. Pořád jsme se museli usmívat, jako že nás to baví, ale řekneme vám tajemství... opravdu nás to bavilo, připadali jsme si jako velcí školáci. Každý týden jsme se na počítači nebo tabletu viděli s naší paní učitelkou.

Paní učitelky nás vždy přivítaly velkým úsměvem a probraly s námi nejen naše úkoly, ale vždy i něco navíc. Třeba jak se máme nebo jaká je naše oblíbená hračka v pokojíčku, kterou jsme jim přece museli při té online výuce ukázat. Pro nikoho to nebylo lehké, ať už pro paní učitelky, pro maminky, tatínky, ale hlavně pro nás. Nemohli jsme se dočkat kamarádů, hraček i rybičkové pomazánky od paní kuchařky.

Teď už jsme našťastí všichni zpátky ve školce, nejen my nejstarší, ale i naši mladší kamarádi. Užíváme si ve školce každý den naplno.

Za kolektiv MŠ E. Rošického  
Síkorová Klára



## Pomáhám a poznávám přírodu

V průběhu kalendářního roku 2020 se žáci ze třídy Motýlek na MŠ Polanecká zúčastnili XV. ročníku přírodovědné soutěže s názvem „POMÁHÁM PŘÍRODĚ A POZNÁVÁM JI“. Tento projekt pro mateřské školy v Ostravě připravili pracovníci Střediska volného času Korunka, konkrétně Střediska přírodovědců v Ostravě – Porubě. Loňský ročník byl zaměřen na téma „Život ve vodě a u vody“. Společně s dětmi jsme poznávali význam vody v přírodě a pro člověka, učili se poznávat vodní živočichy (bezobratlé, ryby, obojživelníky, plazy, ptáky, savce), ale také rostliny a dřeviny. Absolvovali jsme exkurzi do chovatelské stanice Střediska přírodovědců, zúčastnili se výukových terénních programů, např. do zámeckého parku a k rybníku v Porubě, do okolí rybníků v Polance, k PR Rezavka nebo PP Svinovské tůně. V rámci tohoto projektu jsme se zúčastnili výchovně vzdělávacího programu ve Valašském muzeu v přírodě v Rožnově pod Radhoštěm. Navštívili jsme Mlýnskou dolinu a její „živé stavby“ s jejich zařízeními v provozu. Měli jsme možnost si uvědomit, jak ojedinělé postavení měla a má voda. Pozorovali jsme vodní mlýn, hamr, vodní valchu, pilu. Děti se seznámily se stavbou, funkcí a významem rybníka pro člověka.

Na podzim jsme se vydali do Botanického parku ZOO Ostrava „Cestou vody“, na procházku podél vodotečí, mokřadů, lesních tůň a rybníků a nahlédli jsme do domova vodních a bahenních rostlin a živočichů. V exteriérech Střediska přírodovědců v Ostravě - Porubě jsme se

zúčastnili akce „Den zvířat“ jako náhradu za dubnové zrušení Dne Země. Čekaly nás různé přírodovědné aktivity, workshopy, soutěže, prohlídky živých zvířat, které nám připravili žáci Chovatelského kroužku. Mohli jsme zhlédnout prezentaci Kynologického oddílu Městské policie Ostrava i agility s cvičenými psy.

Aktivně jsme se zapojili do mezinárodního projektu Ekoškola, jehož jedním tématem byla i „Voda“. Děti poznávaly význam vody a proč je důležité vodou šetřit. Dozvěděly se, odkud se bere voda v kohoutku, v jejích škole a kam putuje voda odpadní. Zamýšleli se nad rozdílem mezi vodou z kohoutku a vodou balenou. Seznamovaly se s principy šetrného úklidu. Děti ve škole zjišťovaly, jak velkou mají spotřebu vody, jakou vodu pijí a jaké čisticí prostředky se ve škole používají. Samy navrhovaly, jak vodou ve škole šetřit. Během celého roku jsme s dětmi pečovali o zeleninovou zahrádku, pozorovali vodu v přírodě, v chovatelském koutku jsme pečovali o akvarijní rybičky a v letních měsících také využívali mobilní terárium pro pozorování drobného hmyzu. V zimních měsících jsme se starali o ptáky na krmítku.

Po vyhodnocení projektu „Pomáhám přírodě a poznávám ji“ získaly děti ze třídy Motýlci nejen účastnický list za aktivitu a rozvoj ekologického myšlení, ale také individuální drobné dárky, předměty a společné hry a hračky pro celou třídu.

**Radomíra Kostková**  
učitelka MŠ Polanecká



## Pálení čarodějnic



30. duben je každoročně spojen s pálením čarodějnic. Letos se však průvod čarodějnic a čarodějí nemohl uskutečnit tradičním způsobem, kdy se účastníci setkají na jednom místě a společně pak nesou vyrobenou čarodějnicí do prostoru hasičské zbrojnice. Tam bývá pořadatelé pro děti připraven program zakončený upálením čarodějnice. **Komise pro kulturu, mládež a sport** se rozhodla pro děti a jejich rodiče připravit náhradní program - **Čarodějnou stezku** se čtyřmi stanovišti, na kterých děti plnily různé úkoly. Děti a jejich rodiče se na stezku vydali samostatně. Na posledním stanovišti v parku za kostelem Krista krále děti napsaly na kus papíru své prořešky, trápení a bolístka, odevzdaly vše čarodějnicí, a tím se zbavily toho, co je tíží nebo jim dělá starosti. Děti byly také odměněny za splnění všech úkolů malou sladkostí. Čarodějnice pak byla večer upálena na hranici na hasičárně a dětská trápení byla spálena s ní. Záznam z tohoto čarodějnického obřadu jsme mohli shlédnout na facebooku obce Svinov.

Celou akci provázelo nádherné počasí. Účast byla velká a nám pořadatelům byly odměnou rozzářené dětské oči a spokojené úsměvy dospělých. Těšíme se, že příští rok půjdeme zase všichni spolu pohromadě a společně doprovodíme čarodějnicí na hranici.

**Komise pro kulturu, mládež a sport**

### Pozvánka na připravované akce:

Konec měsíce června: Pohádkový les, přelom srpen-září: Svinov na kolečkách. Upřesnění termínů a formy akcí na základě právě platných vládních opatření. Sledujte facebook Městského obvodu Svinov.

# Svinov na nejstarší geologické mapě Ostravska



Ludwig Hohenegger ve věku 46 let na litografii od Josefa Kriehubera.

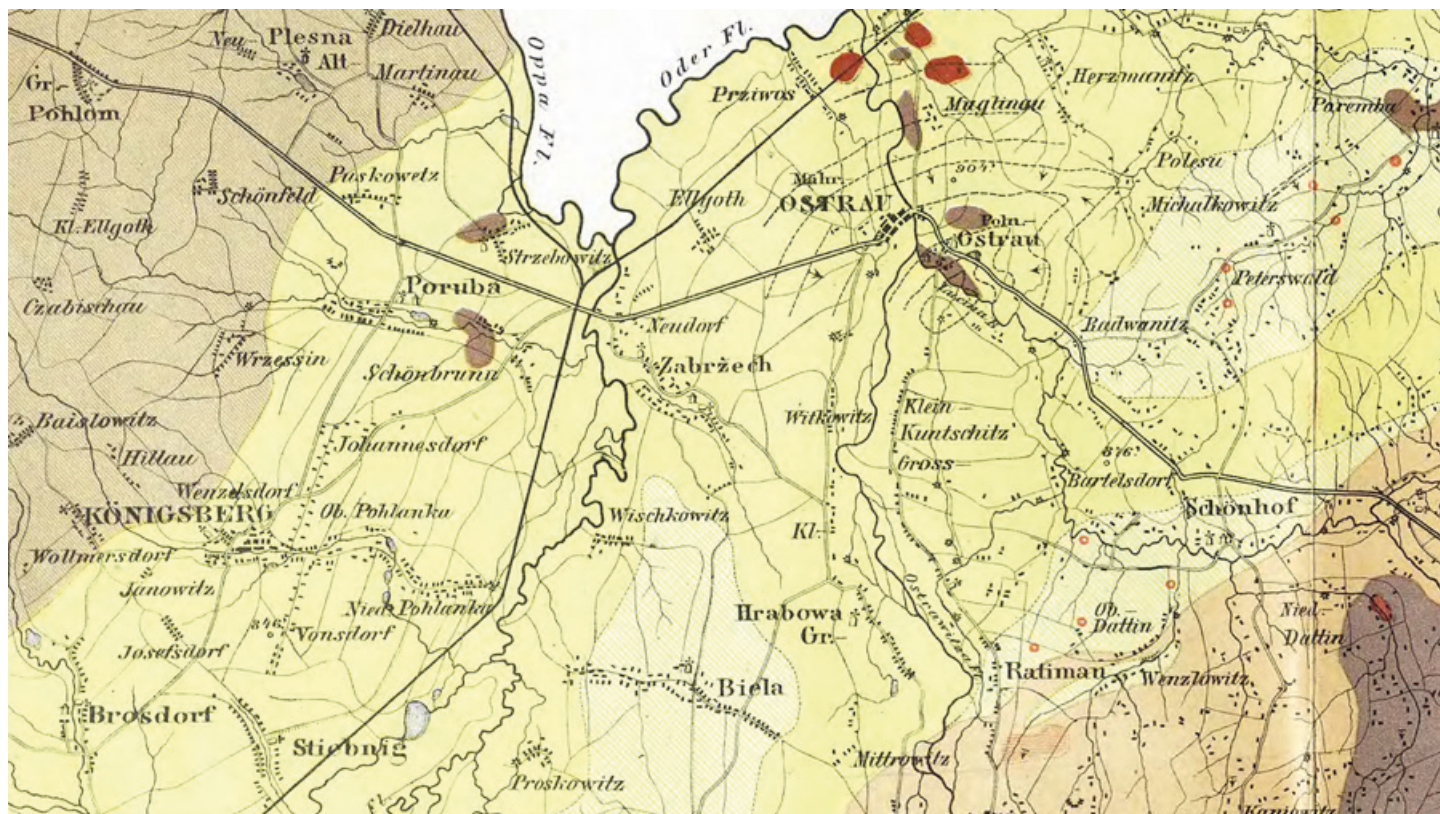
Na nejstarší mapě Moravy z roku 1569, známé pod názvem Fabriciova mapa Svinov ještě zakreslen není. Tato mapa zobrazující také malou část Slezska je poměrně nepřesná, s mnoha chybami a zobrazení skutečnosti je celkově deformované. Svinov se na ní nachází na východním kraji zakreslených kopečků, představujících poslední svahy Nížkého Jeseníku klesající směrem na východ k Odře. Tyto nejvýchodnější výběžky Nížkého Jeseníku nezobrazuje mnohem podrobnější a přesnější Komenského mapa Moravy poprvé vydaná v Nizozemsku v roce 1624. Ani na ní se Svinov nenachází. Zřejmě nejstarší mapa zobrazující Svinov (Schönborn) je Müllerova mapa z roku 1720. Svinov (Swinow/Schönborn) je také na Nigriniho mapě z roku 1724.

V 18. a 19. století se mapy při vojenském mapování zdokonalují. V roce 1861 vychází u tehdy světoznámého geografického vydavatelství Justus Perthes v Gotě v Sasko-kobursko-gothajském vévodství geologická mapa různých oblastí ve Slezsku, na Moravě a v Haliči. Zahrnuje části Ostravska a Beskyd a nachází se na ní také Svinov (Schönbrunn). Její celý název včetně označení autora je Geognostische Karte der Nord-Karpathen in Schlesien und den angrenzenden Theilen von Maehren und Galizien von Ludwig Hohenegger, Director der Erzherzoglichen

Eisenwerke.

Autor mapy Ludwig Hohenegger se narodil v bavorském městě Memmingenu 8. června 1807. V té době vrcholily napoleonské války. Železniční doprava ještě neexistovala a převratné změny ve společnosti spojené s rozvojem průmyslu dosud nenastaly. Po gymnaziálních studiích studoval Hohenegger na univerzitě v Mnichově právo a kamerální vědy. Pak přešel na hornickou akademii ve Freiburgu, kde studoval hutnictví a hornictví. Po praxi v různých hutních závodech se stal ve věku 32 let ředitelem hutních a důlních závodů Těšínské komory. Své znalosti využil při modernizaci vysokých pecí v Třinci a Bašce, hutních provozů v Karlově huti a dalších závodů. V roce 1842 zřídil bratrskou pokladnu, jejíž kapitál tvořený z malých příspěvků dělníků vzrostl na 180 000 zlatých. Z těchto prostředků byli podporováni práce neschopní nemocní horníci, vdovy horníků a sirotci.

Závislost Těšínské komory na dodávkách surového železa z cizích hutí přivedla Hoheneggera na nápad opatřit si vlastní zdroje železné rudy. V roce 1842 zahájil rozsáhlý geologický průzkum, zejména v Beskydech. Bylo objeveno 440 lokalit s možností ekonomicky výhodné těžby pelosideritů. V roce 1846 Hohenegger zřídil školu pro nadané horníky, které vyučoval geologii, mineralogii



Svinov na geologické mapě z roku 1861 Ludwiga Hoheneggera. Výskyt kamenného uhlí ve Svinově vyznačen tmavě.

a hutnické technologii. Někteří z žáků se stali jeho spolupracovníky při geologickém mapování. Hohenegger navrhoval stavbu železnic a podílel se na jejich projektech. Byl první, kdo přišel s nápadem vybudovat Košicko-bohumínskou dráhu.

Dne 25. srpna 1864 Ludwig Hohenegger v Těšíně po těžké nemoci zemřel ve věku 57 let. Před jeho působením byl roční zisk Těšínské komory 40 000 zlatých. Bilance hospodářského roku 1862/1863 vykazovala zisk 400 000 zlatých rakouské měny. Ludwig Hohenegger byl nejen schopným manažerem, ale i znamenitým vědcem. Účastnil se prací Říšského geologického ústavu ve Vídni a publikoval odborné práce. Objevil a pojmenoval horninu známou na celém světě jako těšínit (teschenit). Vytvořil velkou geologickou a paleontologickou sbírku, kterou po jeho smrti koupilo Bavorské království za 10 500 zlatých rakouské měny. Vyvrcholením Hoheneggerova celoživotního díla je geologická mapa, která zobrazuje zhruba 2 500 kilometrů čtverečních různých území Slezska, Moravy a Haliče. Pro nás je zajímavá jako první geologická mapa části Ostravska a Beskyd.

Takové mapování představovalo obrovskou práci. Na velké ploše bylo nutno provést geologický průzkum a výsledky zpracovat. Hoheneggerovo mapování dalo základ pro v současnosti používané geologické názvosloví jako kupříkladu godulské pískovce, ístebňanské souvrství, štramberský jurský vápenec a další. Geologický průzkum byl jistě v první řadě motivován potřebami průmyslu, vyhledávala se ložiska uhlí, železné rudy a vápence. Současně se prováděl také průzkum, který měl obecnější význam a se získáváním surovin přímo nesouvisel.



Svinov (Swinow-Schönborn) na Nigriniho mapě z roku 1724.

Hohenegger na geologické mapě vyznačil hranici maximálního kontinentálního zalednění. Při geologickém průzkumu zaznamenával bludné balvany ze severských hornin, zejména jejich nejzazší výskyt v nejvyšších nadmořských výškách. Tím u nás jako první určil hranici, na kterou dospěl v dobách ledových kontinentální ledovec a spolu s ním severské horniny vyrvané z podloží a ledovcem dopravené na jih. Nešlo o určení definitivní hranice maximálního zalednění, ta se v detailech stále upravuje v návaznosti na výsledky průzkumů ledovcových sedimentů.

Dnes se nám na tom nemusí zdát nic mimořádného, ale v polovině 19. století byla taková představa pro mnohé šokující. Ludwig Hohenegger se narodil v době, kdy interpretace založená na stratigrafii byla odmítána, protože jí zjištěné skutečnosti odporovaly představám o biblické potopě. Když anglický starožitník John Frere v roce 1797 přednášel o nálezech pazourkových nástrojů ve vrstvách společně s pozůstatky vyhynulých zvířat a své výzkumy publikoval v roce 1800, tehdejší vědecký svět to odmítl. Usazeniny se pokládaly za pozůstatek biblické potopy a fosilie se vysvětlovaly jako organismy usmrcené při této potopě. A takové názory přetrvávaly ještě v polovině 19. století. Hohenegger prováděl geologický průzkum a shromažďoval podklady k mapě v době, kdy ještě doznívaly teorie vysvětlující bludné balvany biblickou potopou. Z toho hlediska je Hoheneggerova geologická mapa s vyznačením výskytu bludných balvanů ze severských hornin a jejich interpretace jako pozůstatek dávného zalednění něčím, co ve své době nebylo obvyklé.

Bludné balvany bychom dnes na místech, kde je zaměřil a do mapy zanesl Hohenegger marně hledali. Jejich zakreslení má však zásadní význam pro určení rozsahu zalednění a stanovení nadmořské výšky zalednění. Například u Lubna v podhůří Beskyd je na mapě zakreslen bludný balvan ve výšce 410 – 415 m n. m. Jelikož Hoheneggerova mapa vyniká velkou přesností, dají se její údaje při stanovení rozsahu zalednění použít i dnes.

Měřítka mapy vychází ze starých měr (rakouská poštovní míle,

vídeňský sáh, coul a stopa). Poštovní míle (7 586 m) = 4 000 sáhů (jeden sáh = 1,896 m), jedna vídeňská stopa (0,316 m) = 12 coulů (jeden coul = 26,34 mm). Výška Lysé hory, nejvyšší hory našich Beskyd 4 176 na Hoheneggerově mapě je ve stopách, takže po přepočtu činí 1 320 metrů. Dnes se udává 1 323 m. Docela slušná přesnost na polovinu 19. století, nehledě k tomu, že spory o výšku Lysé hory se stále vedou.

Svinov se nachází v blízkosti rozhraní dvou geologických jednotek – Českého masivu a Západních Karpat. Nízký Jeseňník náleží k Českému masivu, ve směru na východ od pravého břehu Odry území geologicky patří do Západních Karpat. Svinovem prochází významná geologická hranice, od níž se ve směru na západ uhlonosné karbonské vrstvy nevyskytují. Při pokusných vrtech v roce 1910 bylo ve Svinově nalezeno uhlí ve hloubce 323 m. Sloje kamenného uhlí se táhnou od východu ve směru na západ přes Odru na její levý břeh ve Svinově, avšak zde výskyt kamenného uhlí končí. Tato hranice výskytu kamenného uhlí je zachycena již na Hoheneggerově mapě z roku 1861.

První geologická mapa Ostravska vznikla před 160 lety. Díky své přesnosti, množství údajů a prvnímu zaznamenání bludných balvanů na Ostravsku svůj význam přes své stáří neztratila.

**Aleš Uhlíř**

#### Literatura:

HOHENEGGER, L.: *Geognostische Karte der Nord-Karpathen in Schlesien und den angrenzenden Theilen von Maehren und Galizien von Ludwig Hohenegger, Director der Erzherzoglichen Eisenwerke, Justus Perthes, Gotha, 1861*

KUDELA, J.: *Svinov – Paměti starobylé slezské obce, Opava, 1926.*

NGRINO, I.: *Ducatus Teschinensis in Silesia Superiore Mappa specialis, 1724.*

UHLÍŘ, A.: *Ludwig Hohenegger. Přírodovědec a úspěšný průmyslový manažer, Neviditelný pes (www.neviditelnypes.lidovky.cz), 12. 10. 2019.*

UHLÍŘ, A.: *Die erste geologische Karte mit kartographischen Aufzeichnungen von Funden erratischer Blöcke in den Westbeskiden und im Ostrauer Gebiet (Tschechische Republik) aus dem Jahre 1861 von Ludwig Hohenegger – Geschiebekunde aktuell 36 (3): 97-102, 4 Abb., Hamburg/Greifswald, 2020.*

WURZBACH, C.: *Hohenegger, Ludwig, Biographisches Lexikon des Kaisertums Oesterreich, 9. Theil, S. 187-188, Kaiserlich-königliche Hof- und Staatsdruckerei, Wien, 1863.*

WURZBACH, C.: *Hohenegger, Ludwig, Biographisches Lexikon des Kaisertums Oesterreich, 14. Theil, S. 482-484, Kaiserlich-königliche Hof- und Staatsdruckerei, Wien, 1865.*

Článek Hohenegger, Ludwig (1807-1864), *Geologe und Montanist, Österreichisches Biographisches Lexikon, www.biographien.ac.at.*

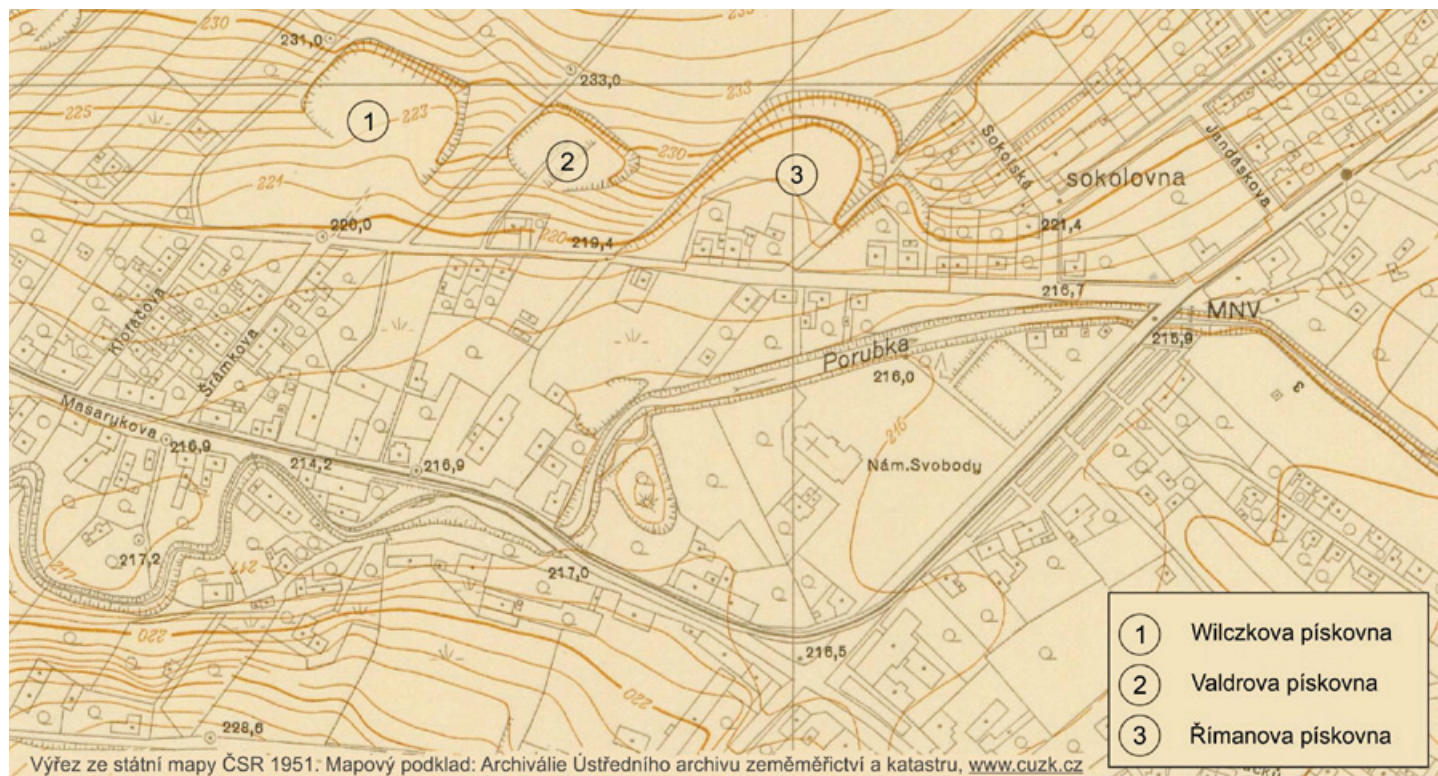
## Písek

Písek se těžil ve Svinově v několika lokalitách. Informací je pomálu a pamětníci jejich provozu již nežijí. Těžil se například v lese Hranečnicku nebo v pískovně mezi ul. Kuršovou a Stanislavského u ulice U Rourovny (za dnešním domem DPS). Nejznámější jsou ale asi pískovny, které se nacházejí nad dnešní ulicí Psohlavců.

Nejpřesněji je zachycuje Státní mapa ČSR z roku 1951 (v době svého vzniku označována za tajný dokument). V pořadí od sokolovny se jednalo o Římanovu, Valdrovu a Wilczkovu pískovnu. Často se místo výrazu pískovna užívalo výrazu „skála“. Jejich aktivní využívání dle vzpomínek pamětníků odhadujeme na první polovinu 20. století. Minimálně u Valdrovu pískovny je známo, že vlastník zajišťoval i dopravu vytěženého písku („dědeček furmančil“).

Pískovny bývaly hojně užívány pro zimní radovánky. Pamětníci vzpomínají na sáňkování a lyžování, za kterým chodili „do skály“. V druhé polovině 20. století již byly pískovny nefunkční. V Římanova a Valdrovu pískovna byly postupně zaváženy. Ve Wilczkově pískovně byly vystavěny garáže. V Římanově pískovně byla v 80. letech krátce provozována bikrosová trať a dnes je v ní dokončován rodinný dům.

Daniel Žitník



## Víte, že ... se ve Svinově jezdil bikros?

V polovině 80. let v Římanově pískovně vedle házenkářského hřiště vznikla pod vedením Jiřího Davida známého pod přezdívkou Žofre bikrosová dráha. Byla zbudována díky dobrovolnické práci místních nadšenců a fungovala pod hlavičkou Svazarmu. Vznikl také bikrosový tým Ještěř Svinov, jehož jezdci se pravidelně zúčastňovali závodů. Také na svinovské dráze proběhlo několik závodů krajské úrovně. Na zbudování bikrosové trati se podíleli převážně otcové malých závodníků. Byli to Miroslav Chmelarský, Dalibor Valčák, Roman Kamrád, Vlastimil Moravec a Jiří Musil. Na přelomu 80. a 90. let změnil pozemek majitele, a tím také skončila historie svinovské bikrosky. Snad na ni alespoň symbolicky naváže pumtracková dráha, která je plánována vedle fotbalového hřiště v rámci Sportovního areálu Slezák.



Marek Chmelarský na stupni vítězů, v pozadí startovní pahorek u ulice Sokolská



Domácí jezdci v čele závodu na svinovské bikrosové trati.



## Bludné balvany ze Svinova

Článek se stejným názvem vyšel v zimním vydání Svinovského hlasatele v roce 2007. Před 14 lety to bylo vyprávění o tom, jak se podařilo vypátrat bludné balvany, které byly v roce 1882 odvezeny ze Svinova do Brna. Na tento příběh nyní navážeme.

Bludné balvany na Ostravsku jsou památkami z doby, kdy zdejší krajina byla pokryta kontinentálním ledovcem. Pohyb ledovce vytrhával kusy hornin a dopravoval je na velké vzdálenosti. Horninové částice transportované činností ledovce se nazývají souvky. Jejich nálezy jsou důkazem, že území pokrýval ledovec. Český název „souvek“ zavedl Cyril Purkyně. Spolu se souvky se k nám při předposlední velké době ledové před 180 000 – 230 000 lety dostaly bludné balvany. Kámen do délky 25 cm se považuje za souvek, kámen delší než 25 cm je bludný balvan. Ty z nich, které urazily nejdlejší cestu, pocházejí z oblastí ve Skandinávii vzdálených vzdušnou čarou až 1300 km. Jsou přírodními památkami, svědky dob ledových. Tisíce let ležely v krajině, korytech řek nebo pod povrchem. Výrazněji se jich dotkla až industrializace v 19. století.

Bludné balvany byly již dávno využívány jako stavební materiál, ale ve větší míře začaly „mizet“ až s rozmachem průmyslu, výstavbou, rozvojem železnice a s masivní těžbou písku a štěrku. Původem kamenů, které měly typické zaoblené tvary a vzhledem se nápadně lišily od místních hornin, se dlouho nikdo

nezabýval. Teprve koncem 18. století se prosadil názor, že tyto kameny nacházející v severoevropských nížinách pocházejí ze Skandinávie. Na Ostravsku jako jeden z prvních rozpoznal bludné balvany ze severských hornin Ludwig Hohenegger. Zaznamenal jejich nejzazší výskyt a nálezy v nejvyšších nadmořských výškách. Na mapě z roku 1861 s vyznačením bludných balvanů Hohenegger u Svinova žádné neuvedl. Jistě o nich při sbírání podkladů pro geologické mapování věděl, avšak na mapě přednostně zaznamenával bludné balvany na vzdálenějších místech, aby tak stanovil maximální hranici zalednění.

Dalším, kdo se u nás zabýval bludnými balvany, byl Alexander Makowsky, přírodovědec se širokým spektrem zájmů (geologie, paleontologie, antropologie, botanika, archeologie), rektor Technické vysoké školy v Brně. V časopise Zprávy Přírodovědného spolku v Brně vyšel v roce 1866 jeho článek O bludných balvanech. Makowsky popsal druhy severských hornin bludných balvanů a uvedl místa jejich nálezu. Jmenoval různé obce, ale o Svinovu se ještě nezmínil. Teprve ve svém článku Bludné balvany, uveřejněném ve stejném časopise v roce 1883, uvádí Makowsky také Svinov. Všiml si zaoblených tvarů a ledovcových rýh na povrchu balvanů (v dnešní terminologii exarční rýhy). V blízkosti soutoku Odry a Opavy u stanice Severní dráhy Svinov popisuje výskyt množství velkých bludných balvanů. Podle svědectví



Alexander Makowsky.

Zdroj-[www.encyklopedie.brna.cz](http://www.encyklopedie.brna.cz)

Makowského byly používány při stavbě železničního spodku. Horninu většiny z nich popisuje zčásti jako hrubozrnný a zčásti jako jemnozrnný granit červené barvy. V menší míře je horninou světlá, jemnozrnná rula nebo kvarcity (křemenec). A na konci článku je to, co je pro Svinov nejdůležitější. Makowsky ve Svinově vzal 11 různých balvanů o celkové váze takřka 5000 kg. Největší měl 1300 kg. Po železnici je odvezl ze Svinova do Brna, kde byly umístěny v městském parku před budovou Technické vysoké školy.

O dalších osudech svinovských bludných balvanů psal Svinovský hlasatel v roce 2007. Po skončení války se v roce 1945 do budovy zrušené německé techniky nastěhovala lékařská fakulta, park byl zrušen a bludné balvany se rozdělily. Sedm je dnes v areálu stavební fakulty na ulici Veveří 95 a další v nedalekém areálu přírodovědecké fakulty.

V roce 2009, kdy tato historie byla ve Svinově známa, na Přírodovědecké fakultě Masarykovy univerzity v Brně byly bludné balvany u fakultní budovy stále záhadou.

Dne 28. prosince 2009 vyšel v univerzitním časopise Zprávy z MUNI článek Bludné balvany si našly cestu až do Brna. Profesor Rudolf Musil, mezinárodně uznávaný kvartérní paleontolog a geolog, vzpomínal, jak se jako student geologie před bludnými balvany fotografoval stejně jako další generace studentů. V době jeho studií o původu kamenů už na fakultě ani z profesorů, kteří tam zůstali po válce, nikdo nic nevěděl. Rok 1882 vyrytý na jednom kameni byl záhadou. Na přírodovědecké fakultě se domnívali, že letopočet s umístěním kamenů nesouvisí, že se bludné balvany



Granitový bludný balvan ze Svinova u stavební fakulty v Brně. Foto autor, 2006.

zřejmě na univerzitu dostaly až někdy za první republiky. Autor se tehdy na profesora Musila obrátil a s historií bludných balvanů ho seznámil.

Lidi odedávna zajímalo, jak se velké balvany, jejichž horniny nejsou v okolí známy a vyskytují se stovky kilometrů daleko, mohly dostat na tak velké vzdálenosti. Při výzkumu horských ledovců v Alpách se zjistilo, že tamní ledovce byly kdysi mnohem větší a v terénu po nich zůstaly souvky, balvany a morény. V roce 1837 švýcarský přírodovědec Jean Louis Agassiz odmítl považovat velké balvany roztroušené na kopcích za pozůstatky biblické potopy a vysvětlil je pohybem ledovců v dobách ledových. Agassiz je autor dnes uznávané ledovcové teorie. Ve Švýcarsku Agassizovo jméno nese čtyřtisícovka Agassizhorn. V Evropě Agassiz pochopení pro své revoluční vědecké názory nenašel. Odešel do Spojených států, kde od roku 1847 působil jako profesor geologie a zoologie na Harvardově univerzitě.

Ještě dlouho po Agassizovi se uvažovalo o transportu bludných balvanů po moři v ledových krách. Zastáncem této driftové teorie byl britský právník a geolog Charles Lyell (1797 – 1875). Podle jeho názoru byly polární oblasti kdysi zaledněny a severní a střední Evropa i Severní Amerika zatopeny mořem. Z ledovce odtávaly velké kry, které nesly i souvky a balvany a po roztátí je nechaly na mořském dně. Agassizova ledovcová teorie byla všeobecně přijata až koncem 19. století.

Podle Makowského se bludné balvany ve Svinově vyskytovaly nejen v krajině poblíž soutoku Odry a Opavy, ale

také v nánosech písku a štěrku. Některé kameny odvezené v roce 1882 do Brna tak mohou pocházet ze svinovských pískoven, kde byly bludné balvany běžně nacházeny při těžbě písku a štěrku. O svých výzkumech ledovcových sedimentů ve Svinově psal Martin Kříž (1841–1916), který zkoumal vrstvy písku a štěrku v pískovně Římanově, Wilczkově a Valdově.

Bludné balvany ve Svinově nebyly ničím zvláštním, kromě pískoven se jich mnoho muselo najít při přeložení potoka Porubky v letech 1922 – 1923, kdy bylo vykopáno nové koryto a staré koryto vedoucí kolem tehdejší obecné školy (později první stupeň základní školy) bylo zasypáno. Ještě v 60. letech 20. století bylo na školním pozemku na hromadě několik bludných balvanů, které se tam mohly dostat právě při kopání nového koryta Porubky. Nacházely se ve školní zahradě a byly vidět z cesty do šaten. Jejich existenci potvrzují i další pamětníci. Dnes už o nich není nic známo, stejně jako se nic neví o osudu velkého bludného balvanu, který byl před budovou bývalé Sokolovny. Dochoval se pouze bludný balvan, který byl již za první republiky u tehdejší měšťanské školy a někdy kolem roku 2000 byl přemístěn na svinovský hřbitov.

Bludné balvany jsou oblíbenou zahradní dekorací, a tak z volné přírody mizí. V minulém roce někdo ukradl dvoutunový bludný balvan ze zámeckého parku v Raduni. Podobný osud postihl další dvoutunový bludný balvan v obci Vlčice na Jesenicku.

Historie svinovských bludných balvanů není uzavřená kapitola. Ve Svinově,

který byl kdysi znám jako místo s mimořádně velkým výskytem bludných balvanů, se tyto přírodní památky na doby ledové jistě ještě objeví. Může to být při stavebních pracích. Možná je někdo bude hledat ve starých pískovnách, nebo se pokusí vypátrat ty ztracené. Stále se také mohou najít pamětníci, jejichž vzpomínky by přispěly k znovuoživení ztracených bludných balvanů ze Svinova.

Aleš Uhlíř

#### Literatura:

KŘÍŽ, M.: *Beiträge zur Kenntnis der Quartärzeit in Mähren, Kroměříž*, 1903.

KUDELA, J.: *Svinov. Paměti starobylé slezské obce, Opava*, 1926.

MAKOWSKY, A.: *Ueber erratische Blöcke, Verhandlungen des naturforschenden Vereins in Brünn, IV. Band 1865, s. 67-73, Brno, 1866.*

MAKOWSKY, A.: *Erratische Blöcke, Verhandlungen des naturforschenden Vereins in Brünn, XXI. Band – 1. Heft. 1882, s. 76-77, Brno, 1883.*

MUSIL, R. – POVOLNÝ, D.: *Bludné balvany si našly cestu až do Brna, Zprávy z MUNI, Masarykova univerzita, Brno, 28. 12. 2009.*

UHLÍŘ, A.: *Bloudění bludných balvanů, Neviditelný pes (www.neviditelnypes.lidovky.cz)*, 22. 3. 2006.

UHLÍŘ, A.: *Bludné balvany ve Frýdeckém lese, Neviditelný pes (www.neviditelnypes.lidovky.cz)*, 4. 11. 2006.

UHLÍŘ, A.: *Bludné balvany ze Svinova, Svinovský hlasatel*, 20. 12. 2007.

UHLÍŘ, A.: *Die Nutzung von Findlingen im Gebiet von Ostrava (Tschechische Republik), Geschiebekunde aktuell 35(1), s. 9-12, Hamburg/Greifswald*, 2019.

Ostatní zdroje: [www.souvky.estranky.cz](http://www.souvky.estranky.cz)



Granitový bludný balvan na svinovském hřbitově. Foto autor, 2006.



Pole s ledovcovými souvkami u bývalé Římanovy pískovny. Foto autor, 2004.

# Hlína

Ve 2. díle Pamětní knihy obce Svinova z roku 1923 kronikář Jan Kudela - výkonný učitel uvádí: „Parní cihelna.

Podnik byl založen r. 1897 místním stavitelem Bayerem. Ten jej prodal společníkům Vondrovi a Karáskovi. Dne 1. září 1918 přešel v majetek Karla Vavrečky a spol. Vyrábí týdně 100.000 cihel. Odbyt je však nyní nepatrný pro malý stavební ruch. Saisona trvá od 15. dubna do 15. září. Zaměstnáno bývá průměrně 45 dělníků a 1 úředník.“

Cihelna se nacházela jižně od ulice Sabinova téměř podél celé její dnešní délky.

Díky bohatým záznamům ve Státním okresním archivu v Novém Jičíně si můžeme přiblížit zapomenutou historii svinovské parní cihelny.

První zmínka o cihelně ve Svinově se nachází v kurentem psané žádosti zaslané Franzem Beierem „skvělému c. k. okresnímu hejtmánství“ (Iöbliche K. K. Bezirkshauptmannschaft) v Bílovci ve věci provedení místního šetření a vydání stavebního povolení pro parní cihelnu ve Svinově. Žádost byla hejtmánství doručena 9. srpna 1897. (viz. obálka) V textu žádosti je nad podpisem žadatele datum 8. srpna 1879. Buď žádost c. k. pošta doručovala celých osmnáct let, nebo se Franz Beier jednoduše přepsal.

Z června roku 1897 se nám také dochoval statický výpočet pro komín cihelny, který dosahoval výšky 40m.

Dalším dokumentem je (kurentem psaná) žádost z 2. dubna 1898. V této se Franz Beier již obrací na zmiňované hejtmánství se žádostí o schválení pracovního řádu. Tyto dvě žádosti (stavební povolení a pracovní řád) tak vymezují dobu výstavby Parní cihelny stavitele France Beiera ve Svinově.

Nedlouho po výstavbě cihelna změnila majitele. Na pracovním řádu z roku 1902 jako majitelé již figurují Josef Karasek a Franz Wondra. Za jejich vlastnictví v roce 1910 vypracoval pro účely stavebního povolení zednický mistr Franz Moral jun. z Mariánských Hor projekt na přestavbu kruhové pece v cihelně ve Svinově. Díky němu máme první představu o podobě Svinovské cihelny.

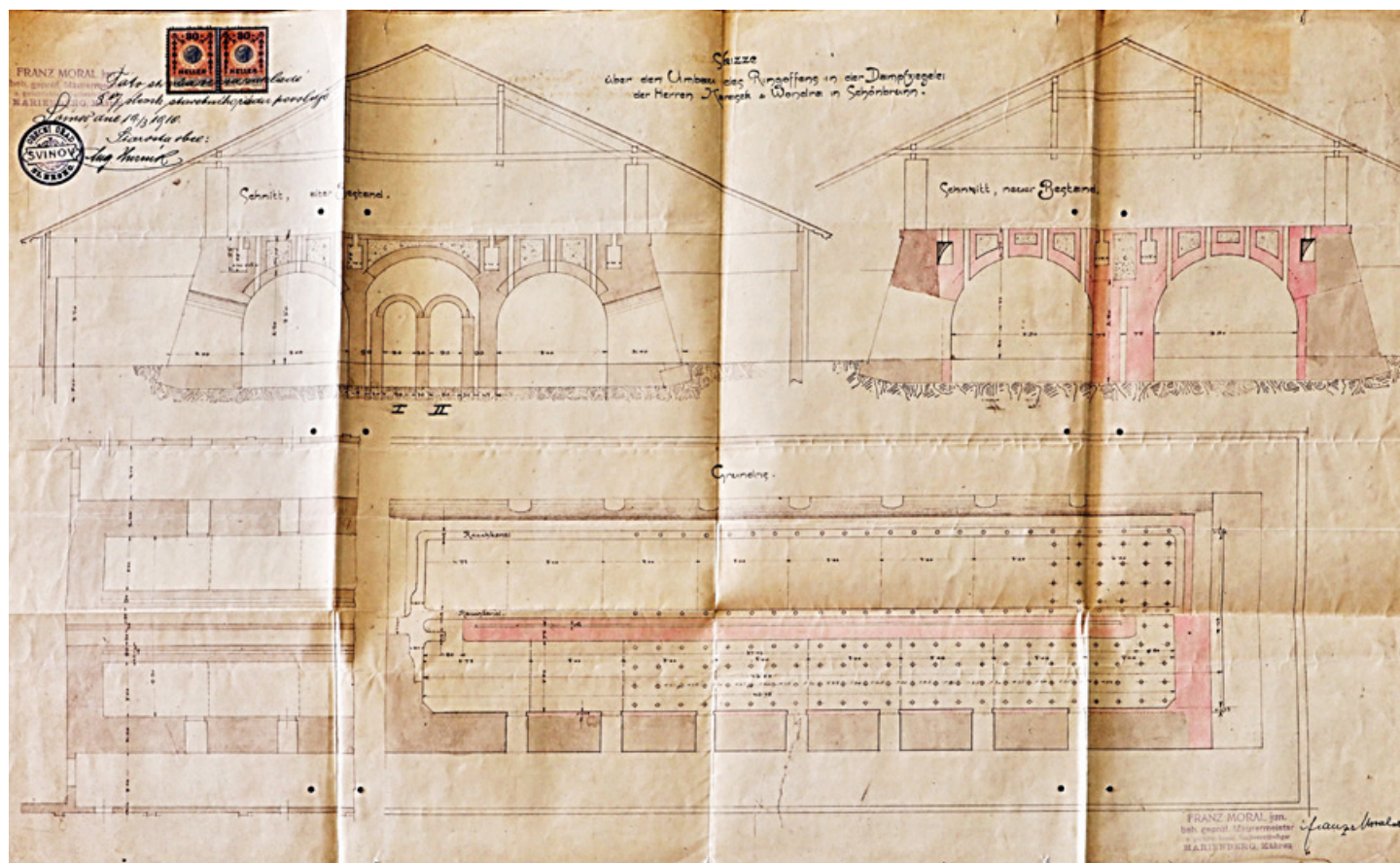
Nyní si něco řekněme o tom, jak se cihly vyráběly. Z nakopané a řádně zpracované hlíny se nejprve ručně a později strojově (za pomoci parního stroje – proto je uváděna parní cihelna) tvarovaly cihly, které se následně sušily v sušárnách. Po vysušení je zaměstnanci cihelny nakládali na vozíky a tyto zaváželi do kruhové pece. Původní kruhové stavby cihelen se postupně v zájmu zvyšování výrobní kapacity měnily na stavby obdélníkové. Název „kruhovka“ a funkce však zůstaly zachovány. Taková byla i kruhovka svinovská. Po vypálení



Statický výpočet komína (r.1897)

cihly chladly a následně byly uloženy do skladu hotových výrobků. Výroba probíhala sezónně. Surové cihly se v sušárnách sušily klimaticky. Příchod mrazů by znamenal jejich zničení.

Samotnou kruhovou pec (kruhovku) si je možno představit jako uzavřenou oválnou/obdélníkovou klenutou chodbu v masivním



Statický výpočet komína (r.1897)

zdívu se soustavou stropních kanálků/sypáků pro sypání paliva (uhlí) a soustavou průduchů pro odvádění kouře. Po obvodu byly rozmístěny klenuté vstupy propojující nitro pece s vnějším prostředím. Počet vstupů odpovídal počtu „komor“ kruhovky. Vypalování cihel pak probíhalo nepřetržitě a „obíhalo“ postupně celou kruhovku. Nejprve se vstupem dopravily vysušené cihly do dílčího prostoru kruhovky. Cihly byly specificky vyskládány, aby vypalování proběhlo co nejrovnoměrněji. Takto vyskládaný prostor („komora“) byl papírovou přepážkou oddělen od další komory. Následně byl vstup dočasně zazděn. Každému vstupu odpovídá jedna část kruhovky, tj. „komora“. Kontinuální proces vypalování vypadal následovně. Začneme od konce. Vstup komory s vypálenými a chladnouchými cihlami byl vybourán. Skrz něj proudil do kruhovky čerstvý vzduch, který ochlazoval komory s již vypálenými cihlami. Pokračoval do komor, ve kterých právě probíhalo vypalování, k oksličení paliva. Dále již ve formě zplodin pokračoval přes komory s nevypálenými cihlami až

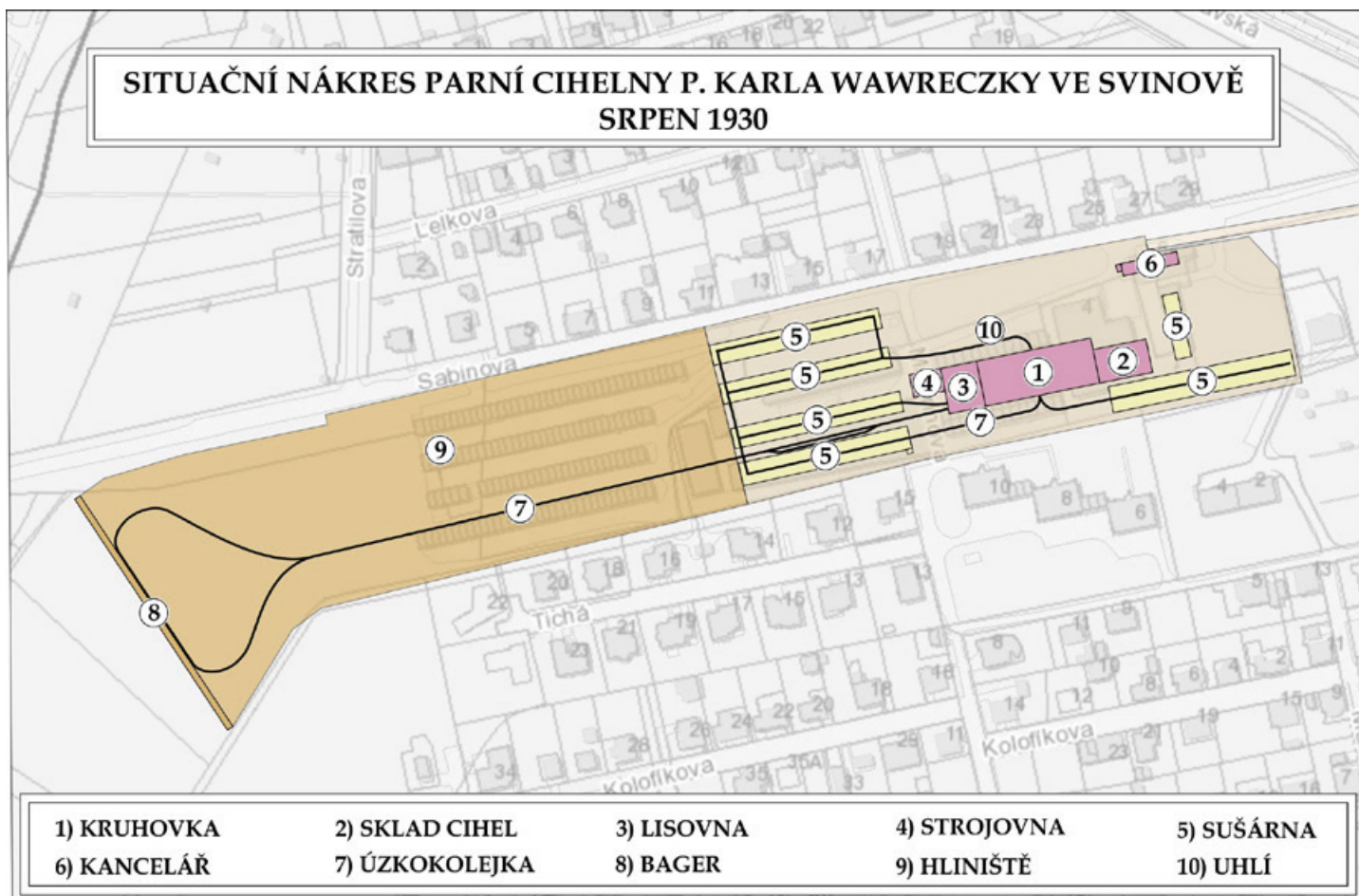
k otevřenému průduchu ústícímu do zplodinového kanálu a komína. Postupné přesouvání ohně po jednotlivých komorách bylo řízeno postupujícím sypáním paliva stropními sypáky, postupujícím otevíráním a uzavíráním průduchů do zplodinového kanálu a postupujícím propalováním papírových přepážek mezi komorami. Vždy byly některé komory vyklíženy, v dalších vypálené cihly chladly, další byly v plném ohni, v dalších se předehřívaly a další byly zaváženy cihlami surovými. Tyto technologické kroky postupovaly obvodem kruhovky. Oběhnutí ohně celou kruhovkou mohlo trvat např. 10 dní. Pro vypálení cihel bylo potřeba asi 70ti hodin. Teplota v peci dosahovala až 1.000 stupňů Celsia.

Po roce 1910 přestavěná Svinovská parní cihelna Josef Karasek a Franz Wondra měla kruhovou pec 10 metrů širokou a 42 metrů dlouhou se 14 „komorami“ o výšce 2,75 metru.

V prosinci roku 1913 přešla cihelna do výhradního vlastnictví Josefa Karaska. V roce 1918 ji pak prodal panu Karlu Wawreczkovi, za jehož vlastnictví došlo

k největšímu rozvoji cihelny. Kruhovka byla přestavěna na šířku 12,45 m a délku 43,5 m a 16 komor a doplněna o další budovy. Na situačním záznamu z roku 1930 tak mimo samotnou budovu kruhovky s přístavěnou lisovnou a skladem nalezneme i budovy sušáren cihel, kancelářskou budovu, polní úzkokolejnou dráhu pro převoz hlíny i koleje pro bagr. Technické vybavení ve 30. letech 20. století bylo: 1. parní stroj o 60 koňských silách (dále K.S.), 2. parní kotel o 54 m<sup>2</sup> topičské plochy, 3. lis o 20-25 K.S. včetně příslušenství, 4. elektromotor o 2 a 1/4 K.S., 5. elektromotor o 10 K.S. k pohonu elektrického rypadla, 6. bagr (rypadlo) s příslušenstvím, 7. benzinová lokomotiva o 6-8 K.S. k tomu kolejnice a železné vozíky. Technologická voda nutná pro přípravu hlíny nebo vlhčení hlíny dobývané byla čerpána ze 6 metrové studny ve dvoře podniku mezi kancelářskou budovou a garážemi pro 2 nákladní automobily (byly přestavěny začátkem 30. let 20. století ze sušárny). Součástí areálu byla i zděná stáj pro čtyři koně s nepopustnou žumpou.

### SITUAČNÍ NÁKRES PARNÍ CIHELNY P. KARLA WAWRECZKY VE SVINOVĚ SRPEN 1930



Hlína byla v roce 1930 dobývána v hliništi s čelem dobývání asi 500 metrů od lisovny bagrem na elektrický pohon a dopravována v přívěsných vozících tažených benzinovou lokomotivou. Bagr je možno si představit jako korečkové rypadlo,

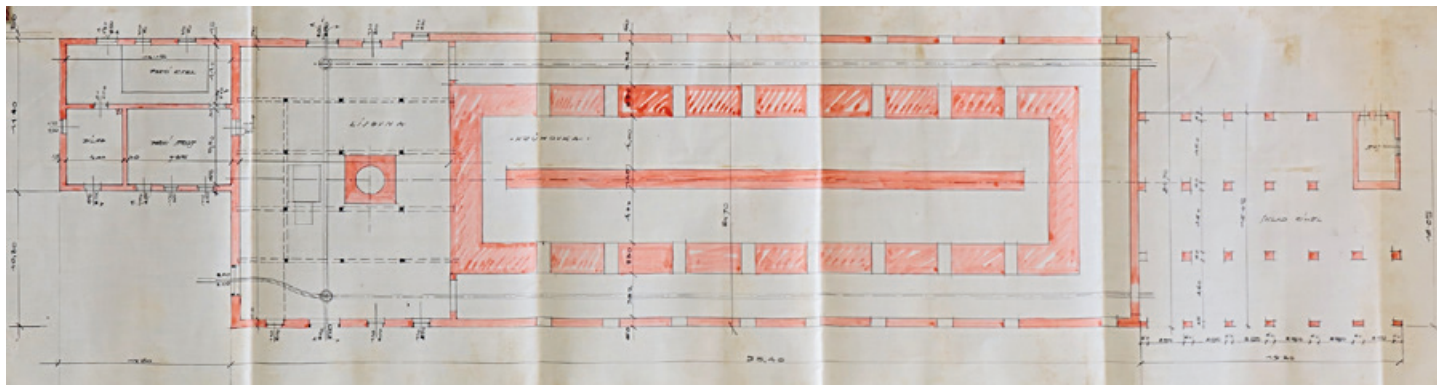
které se pohybovalo po samostatných kolejích podél dobývací fronty. Odtěženou hlínu nakládalo na překlápěcí vozíky, které pojížděly po paralelně vedené úzkorozchodné trati. Kancelářská budova obsahovala mimo kancelář dva rodinné byty

pro kočího a cihlářského mistra. Protokol z 13. března 1933 sepsaný Okresním úřadem v Bílovci dále uvádí, že je v podniku průměrně zaměstnáno 40-50 dělníků, 1 dílvedoucí a 1 úřednice. Z kvalifikovaných sil se jedná o dílvedoucího

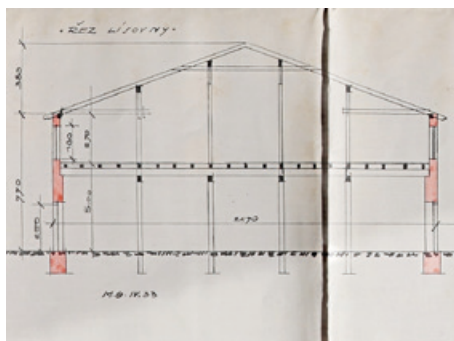
s topičskou a strojnickou zkouškou, topiče a strojníka, šoféra-zámečnicka. Dělníci se pak dělí na topiče na kruhovce, navažeče a vyvažeče, ženy při obsluze lisu, podavačky a odebíračky v sušárnách a dělníky

v hliništi. Dále uvádí, že: „Majitel nepracuje manuálně a řídí pouze podnik po stránce administrativní a obchodní.“ Investovaný kapitál se odhaduje na 1,5 mil. Kč. Daň výdělková činí 1.500 Kč a obrátová

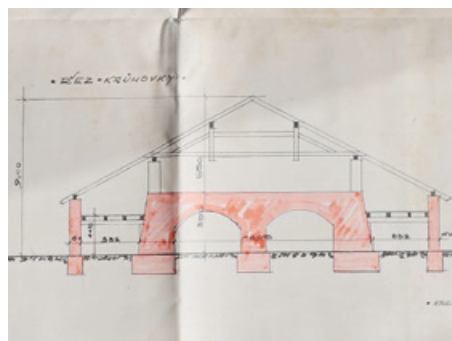
16 -18.000 Kč. Maximální kapacita cihelny je asi 2,5 mil. kusů cihel. V protokolu se konstatuje, že se jedná o tovární výrobu a ukládá se majiteli povinnost předložit plán situační a plány jednotlivých budov.



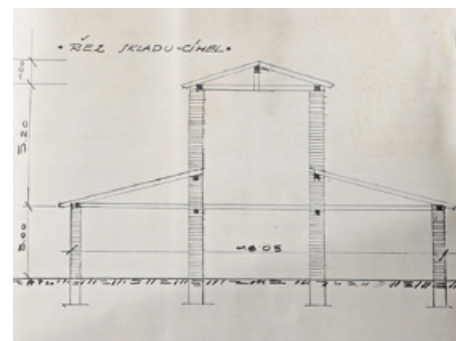
Půdorys kruhovky (r. 1933)



Řez lisovnou (r. 1933)



Řez kruhovkou (r. 1933)



Řez skladem cihel (r. 1933)

V polovině 30. let 20. století však archívni záznamy státního archivu v Novém Jičíně končí.

Dle záznamů Archivu města Ostravy již od roku 1938 svinovská cihelna nevyráběla. V průběhu války utrpěla značné škody. V roce 1945 byla na základě dekretu prezidenta republiky 12/1945 zkonfiskována. Z technického posudku je zřejmé, že budovy a prakticky veškeré vybavení cihelny jsou ve velmi špatném stavu. 17. prosince 1945 Rada Národního výboru ve Svinově vzala na vědomí, že cihelna nebude restaurována, „nýbrž se jí použije po přiměřené adaptaci pro účely jiné.“ Tím byl osud cihelny zpečetěn.

Ve svinovské kronice 1946 -1956 se k cihelně váže následující záznam:

„V roce 1946 v červnu přišel pan Konrad Teichman do Svinova ze Zlína, kde byl zaměstnán u fy. Baťa. Na pozemcích Vavrečkové cihelny začal stavět dílny pro výrobu drátěného a železného zboží. Začátek byl těžký, neboť začal sám a pak teprve přibíral zaměstnance až do počtu 40 lidí. Rovněž musel závod rozšířit, takže v roce 1948 bylo zastavěno 2.400 m<sup>2</sup> plochy. Postupem doby se podniky znarodňovaly a tento závod byl dne 15. 3. 1950 začleněn do VŽKG. Tento závod je dnes veden jako Ústřední dílny hlavního mechanika VŽKG,

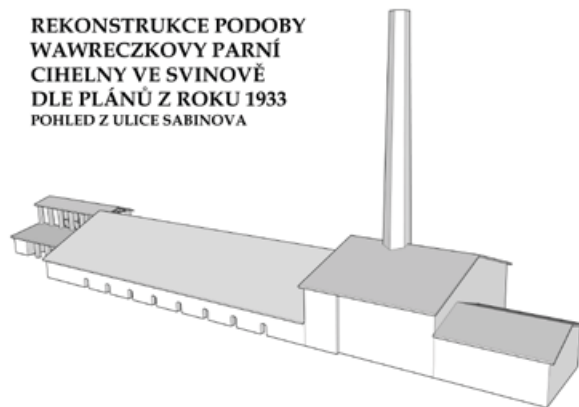
který dodává důležité součástky pro koksovny, vysoké pece, slévárny, elektrárny a ocelárny.“ (Bývalá svářečská škola, dnes Paul Lange, Shimano)

Na leteckém snímku z roku 1946 je budova kruhovky bez střechy a začátkem 50. let již prakticky neexistuje. Zůstal z ní jen komín. Dle vyjádření pamětníků byl samostatně stojící komín cihelny odstřelen v polovině 60. let 20. století a hlinišť bylo zaváženo rozličným odpadem. Začátkem 70. let pak byly v nezavážené části hlinišť vystavěny garáže, které jsou zde dodnes.

Pamětníci uvádějí, že se v hliništi jako děti vozili ve vozících. V pozdějších dobách vzpomínají na zimní bruslení na zatopené části hlinišť (dnešní patrové garáže) nebo na letní plavení kačen a hus. Také skládka při zavážení hlinišť byla cílem dětských her. Mimo špíny z „barevného bahna“ zde bylo možno získat stovky skleněných barevných kuliček.

Z budov se dochovaly pouze dvě. První je bývalá kancelářská budova se dvěma byty, která stojí rovnoběžně s ulicí Sabinova v její dolní části. Druhou je přestavěná

REKONSTRUKCE PODOBY  
WAWRECZKOVY PARNÍ  
CIHELNY VE SVINOVĚ  
DLE PLÁNŮ Z ROKU 1933  
POHLED Z ULICE SABINOVA



bývalá budova garáží a dílen orientovaná kolmo na výše zmiňovanou.

V prostoru oplocených přízemních garáží stála kruhovka, v prostoru svářečské školy dnešní Paul Lange (Shimano) byly sušárny a od patrových garáží směrem k 5. porubskému obvodu se nacházelo hlinišť.

Při pátrání po historii svinovské cihelny jsme narazili ještě na jednu zajímavost. Regulační plán Města Svinova z roku 1946 zde předpokládal trasu průplavu Odra-Dunaj vedenou severojižním směrem, tj. přibližně v polovině současného pole a téměř kolmo na ulici Sabinovu.

Daniel Žitník

## Rošického škola čar a kouzel

Tradici pálení čarodějnic jsme v letošním školním roce s dětmi pojali trochu jinak. Všimli jsme si, že děti velmi často povídají o kultovním filmu a knize Harry Potter. A tak jsme naši školku začarovali. Moudrý klobouk děti rozdělil do kolejí, ve kterých



soutěžily, vařily lektvary, létaly na koštěti a učily se zaříkadla. I přes to, že jsme se nechali inspirovat netradičně, tak jsme na tradiční pojetí Filipojakubské noci nezapomněli. V pátek 30. dubna přišly děti vystrojené za čarodějky a čaroděje. Povídali jsme si o zlých i hodných čarodějkách, věštčyních nebo třeba bábách kořenářkách. Co by to bylo za pálení čarodějnic, kdybychom zlou čarodějkou neupálili. S dětmi jsme dvě takové vyrobili. Protože nám v ten den přálo počasí, mohli jsme si ji dokonce na zahradě upálit. Byla to akce školky po delší pauze a bylo vidět, že si ji děti užily. Z toho jsme my dospělí měli velkou radost. Všichni už se těšíme na další.

Za kolektiv MŠ E. Rošického  
Sikorová Klára



## Škola vážně i nevázně 2021

Tento školní rok je více neobvyklý, než jsme si dovedli představit, ale do projektu Škola vážně i nevázně spolufinancovaného z rozpočtu SMO jsme se přihlásili jako v letech obvyklých. Pokusíme se za současných uvolněných epidemiologických poměrů zvládnout realizovat co největší počet plánovaných projektových aktivit. Už během distanční výuky žáci druhého stupně začali prozkoumávat zvláštnosti kuchyní cizích zemí v rámci „Festivalu mezinárodní kuchyně“, který by měl jednak rozšířit cestovatelské obzory našich žáků, jednak zdokonalit jejich digitální gramotnost a dovednosti s výpočetní technikou. Žáci soutěží ve třech kategoriích, nejzdařilejší krátké filmy o kulinářském umění našich žáků budou odměněny.

Dalšími plánovanými aktivitami budou během měsíce června „Skokanský trojboj“ a „S koloběžkou na cestu“, vzdělávací program zaměřený na dopravní výchovu ve školní družině.

Pak už se budeme těšit na adaptační kurz nových šestáků v září.

Všichni pevně věříme, že nový školní rok už bude úplně obyčejný a nepřinese žádná nová překvapení.

Petra Bystroňová

Filmový festival

## MEZINÁRODNÍ KUCHYNĚ

Uvařte libovolné mezinárodní jídlo – natočte vtipné video z přípravy – doplňte recept do soutěžní kuchařky

Soutěže se účastní jednotlivci nebo maximálně tříčlenný tým.

Soutěžní videa, fotografie a kuchařku zasílejte do 21. května 2021 na e-mailovou adresu [vladimir.dedek@zssvinov.cz](mailto:vladimir.dedek@zssvinov.cz)

20 vylosovaných účastníků obdrží soutěžní kuchařku.

Soutěžíte o ceny v kategoriích

1. Hlavní kategorie – Video z přípravy pokrmu
2. Vedlejší kategorie – Nejlepší fotografie hotového pokrmu
3. Vedlejší kategorie – Nejlépe zpracovaná stránka kuchařky

DALŠÍ INFORMACE NA [HTTPS://WWW.ZSSVINOV.CZ/PROJEKTY/](https://www.zssvinov.cz/projekty/)

Škola vážně a nevázně 2021

## Změny ve výuce Informatiky na naší základní škole

V příštím školním roce 2021/2022 nás čeká ve výuce Informatiky mnoho nového. Informatiku budou mít v rozvrhu všichni žáci od čtvrtého do devátého ročníku. Ministerstvo školství vydalo nový rámcový vzdělávací program, který úplně mění obsah probíraného učiva v hodinách informatiky. Žáci se budou věnovat principům fungování digitální techniky, získají

základy kódování a algoritmizace, naučí se pracovat s daty a informačními systémy a v neposlední řadě se seznámí se základy robotiky. Abychom mohli naplnit tyto požadované výstupy, zakoupila škola nové robotické stavebnice a dokoupila další iPady pro žáky. Dále došlo k posílení wifi sítě, která je nově přístupná všem žákům na druhém stupni.

Vladimír Dedek

## Zápis do prvních tříd

Zápis do 1. tříd opět nemohl proběhnout tak, jak jsme všichni zvyklí - s předškoláčky, s rodiči a s učiteli v budoucích prvních třídách našich základních škol. Letošní zápis byl rozdělen do dvou částí. Na začátku dubna proběhla první formální část, kdy rodiče budoucích prvňáčků vyplnili online přihlášku přes webové stránky školy a doručili škole obrázky nakreslené dětmi. Na konci dubna se uskutečnila druhá motivační část. Učitelky 1. stupně se spojily online

přes MS Teams s budoucími prvňáčky a s jejich rodiči. Pro předškoláčky bylo připraveno několik online úkolů, které děti plnily s paní učitelkou přes sdílenou obrazovku, dále přednesly připravené básničky, ukázaly vázání mašličky a povídaly si společně o škole.

Budoucí prvňáčci se do 1. třídy těší a my se ve škole už připravujeme, abychom 1. září 2021 přivítali další nové žáky.

Klára Benešová

## STRÁŽNÍCI - OKRSKÁŘI mají své rajóny i ve Svinově



Vážený spoluobčané, víte o tom, že u Městské policie Ostrava slouží strážníci – okrskáři, kteří mají na starosti určitou část vašeho obvodu? Náplní práce strážníka – okrskáře je pomáhat obyvatelům řešit jejich každodenní starosti a strasti týkající se občanského soužití, veřejného pořádku či dopravních komplikací v místě jejich bydliště.

Strážník – okrskář své pracovní povinnosti vykonává zpravidla ve svěřeném okrsku, čímž maximálně prohlubuje své znalosti o problematice okrsku. Ve svěřeném okrsku se zaměřuje na individuální problematiku v jednotlivých ulicích. Při osobním rozhovoru s obyvateli řeší problémy v úzké spolupráci se zaměstnanci městského obvodu, školských či zdravotnických zařízení, s představiteli firem a právníckými osobami a v neposlední řadě také s Policií České republiky.

Obvod Svinov je rozdělen celkem do čtyř okrsků, má tedy i své čtyři strážníky – okrskáře. Víte, který okrskář je ten váš? Pokud ne, pak navštivte webové stránky ostravské městské policie [www.mpostrava.cz](http://www.mpostrava.cz), sekce „Okrskáři“. Zadáním obvodu

## Vzpomínka na paní učitelku

### Mgr. Irenu Jurečkovou

Do svinovské školy nastoupila po ukončení studia na pedagogické škole. Jak je možné, že v této nevelké škole působila až do důchodu?

Byla plně oddána pedagogické práci. Snažila se vytvářet pro výchovu a vzdělání žáků ty nejoptimálnější podmínky. V tom jí pomáhala rodina školáků, pedagogický sbor a vedení školy. Žáky dokázala svým výkladem v hodinách zaujmout, přiblížit jim poutavou formou historii národa a světa. Organizovala dějepisné a výtvarné soutěže, školní výlety, školy v přírodě.

V létech 1990 – 1999 s oddaností vedla kroniku naší obce.

Paní učitelce Jurečkové byla svinovská škola vždy místem, na které s láskou vzpomínala, rovněž na všechny žáky, jež učila českému jazyku, dějepisu a výtvarné výchově.

Paní učitelka Irena Jurečková zesnula dne 20. 3. 2021 ve věku nedožitých 80 let.

Čest její památce!

Vlasta Husáková

## Poslední rozloučení s Mgr. Irenou Jurečkovou

proběhne pro veřejnost

dne 26. 6. 2021  
ve 14:00 hod.

v kostele Nanebevzetí  
Panny Marie v Třebovicích  
(Ostrava – Třebovice,  
V Menšíku 5100/6).

a konkrétní ulice se vám zobrazí váš strážník okrskář, kterému můžete rovněž prostřednictvím webových stránek zanechat písemný vzkaz.

Osobně pak můžete navštívit kontaktní místo Městské policie Ostrava na adrese ul. Bílovecká 138/20, Ostrava-Svinov, a to v úředních hodinách. V úterý a ve čtvrtek v době od 09:00 do 10:00 hod., v pondělí, ve středu a v pátek pak v době od 15:00 do 16:00 hod.

Jindřich Machů

## Knižní okénko

Milí čtenáři, přinášíme vám další nabídku čtivých knih.

### DOUGLAS DONNA – SESTRÍČKY



Dílo britské autorky nás zavede do Londýna 20. – 30. let minulého století, do nemocnice Nightingale, kam právě nastupují nové studentky. Tato nemocnice je proslulým ústavem, kde se mladé dívky mohou vyučit váženému povolání zdravotní sestry.

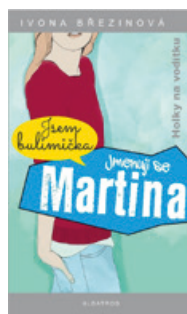
Setkáváme se se třemi dívkami z různého sociálního prostředí: Dorou – dívkou z chudé rodiny, Millie – aristokratkou, která uniká vynucené svatbě, a Helen – dcerou ředitelky nemocnice. Díky těmto hrdinkám nahlédneme do života lidí z různých sociálních vrstev, zažijeme s nimi úspěchy i neúspěchy ve studiu i osobním životě. Tento úspěšný společenský román se dočkal čtyř dalších pokračování.

### HUŠEKOVÁ KRISTÍNA – NEŽ VYBLEDNE DEN.



Kniha velmi citlivě popisuje pevné pouto mezi dospělou dcerou (Ema) a matkou (Nora). Nora si v seniorském věku najde přítele (Josef), ze kterého se ale vyklube vypočítavý a bezcitný muž, jemuž jde jen o její majetek. Nora mu začne slepě věřit a její dcera se jí snaží dostat z jeho područí. Josef je ale velmi vynalézavý a vychytralý a situaci navíc ztíží skutečnost, že Noře je diagnostikována Alzheimerova choroba. Nora postupně ztrácí paměť a Ema tak pomalu a bolestivě přichází o milovanou maminku a navíc se musí vypořádat s nenávisným Josefem.

### BŘEZINOVÁ IVONA - HOLKY NA VODÍTKU.



Tato trilogie pojednává o závažných problémech dnešní mládeže, a to jsou bulimie, gamblerství a drogová závislost.

Životy tří dívek – Alice, Ester a Martiny – se protnou v psychiatrické léčebně pro mladistvé.

Příběh Alice vypráví o nadějně gymnazistce, které rodiče naplánovali život lékařky. Když matka s mladším bratrem odjede k moři, Alice chce vyzkoušet to, co ji rodiče zakazují. Na diskotéce se seznámí s Henrikem, který ji nabídne drogy. Roztáčí se kolotoč Aliciny závislosti na pervitinu.

Ester je nejstarší z pěti sourozenců. Schází jí soukromí a také peníze. V herně začne hrát na upravených automatech za peníze majitele, aby nalákala zákazníky. Sama se ale propadá do závislosti.

Martina vyrůstá pouze s matkou. Její výchova směřuje pouze k tomu, že její dcera nesmí být tlustá. Martině se zalíbí pocit, že může ovládat své tělo, že bude opakem své „tlusté“ matky. Skončí v nemocnici, kde ji pomůžou. Po propuštění se situace mění a z anorektičky se stává bulimička, která skončí v léčebně.

Díky velmi čtivým knihám Ivony Březinové se teenageři dozvědí, že kterýkoli z nich se může dostat až na samotné dno a že bude záležet jen na nich, zda se jim od pomyslného dna podaří odrazit.

Těšíme se na vaši návštěvu.

**Knihovnice Broňa,  
Lenka a Zuzka**

## Svinovská pouť: mučedníci sv. Jan a Pavel



Jako každým rokem se opět chystáme na naši svinovskou pouť. Zda se uskuteční, nebo bude zrušena, neumí dnes nikdo říci. Já bych chtěl dnes přiblížit našim čtenářům její dva hlavní protagonisty a to svaté bratry Jana a Pavla. Dnes už asi nikdo (nebo opravdu jen ti nejstarší) nepamatuje, že na křižovatce ulic Polanecká a Bílovecká stávala větší kaple zasvěcená těmto dvěma světcům.

Podle legendy žili rovní bratři Jan a Pavel ve 4. století v Konstantinopoli (dnešním Istanbulu). Pracovali jako úředníci ve službách dcery císaře Konstantina Velikého Konstancie. Když se stal

panovníkem Julián Apostata, který se od křesťanství vrátil zpět k pohanství (proto apostata = odpadlík) a který totéž požadoval od těch, kteří pracovali v císařských službách, odmítli Jan a Pavel svou víru zapřít. Císař je proto nechal o letním slunovratu roku 362 v cirku popravít. Jejich svátek co by křesťanských mučedníků, se slaví 26. června. A právě tento termín (konec června), kdy bývají nenadále prudké změny počasí, pomohl později ke vzniku zbožné tradice o tom, že svatí Jan a Pavel jsou ochránci před špatným počasím a přímlyvci za dobrou úrodu (což spolu ostatně úzce souvisí).

Protože Svinov byl až do počátku 20. století výhradně zemědělskou obcí, bylo zřejmé, že tyto dva světce jako součást svého společenského a náboženského života potřebuje. Obyvatelé Svinova si na počátku 19. století postavili kapli, zasvětili ji sv. Janu a Pavlovi a od té doby pravidelně slaví svou historickou svinovskou pouť.



**Jan Larisch, farář**



## Pozdrav z Husova sboru

Vážení čtenáři, zdravím a přeji pokoj!

Vzpomínáte, jaké to bylo před rokem? Zažili jsme tehdy něco zvláštního, ojedinělého, nevídaného a v pozdním jaru i létu 2020 jsme možná podleli dojmů, že už máme před sebou jen postupný návrat do starých kolejí. Něco tak malého jako virus však opakovaně zasáhlo do našich životů a my jsme si naplno uvědomili, jak nemáme v životě nic jistého a samozřejmého.

A už je tu opět doba rozvolňování - léto 2021. Jsme pošramocení, znejistěli a jen obezřetně plánujeme prázdniny a dovolené. Ožívají kanceláře, obchodní centra, kina, divadla, ale i kostely. Vyhráno není. V našem Husově sboru jsme udržovali bohoslužebnou činnost, dá-li se to tak nazvat, s dodržováním všech nařízení a opatření. Bylo to někdy až dojemné. Slovo Boží nás posilovalo a neslo. Krásná byla druhá květnová neděle, kterou jsme tematicky věnovali Dni matek a jako každoročně se modlili za padlé ve 2. světové válce. Husův sbor jsme optimisticky přihlásili i na Noc kostelů, konanou letos v pátek 28. května. Člověk by se neměl bát žít, plánovat, vlastně bych chtěl všechny vyzvat, aby se dokázali těšit z každého dne i ze zdánlivých maličkostí. Biblické poselství nás totiž učí, že všechny veliké a úžasné věci se projevují a začínají úplně obyčejně: Třeba že dokážu uznat svou chybu. Že řeknu: „Promiň“. Že nemyslím jen na sebe, ale spíš na druhé. Že se budu taky dělit o to, co jsem a mám. Že přijmu svou chudobu, slabost, nedokonalost a zranitelnost a budu na ně stále méně myslet. Že dokážu druhým věnovat víc času, pozornosti a skutečného naslouchání..., že dovolím Bohu, aby více řídil můj život...

Naše vztahy byly prověřeny, víme lépe, jak si stojíme. Uvědomujeme si cenu lidského života. Nechť je nám svatý život jako takový, život lidí i celého stvoření!

Přeji všem krásně prožité léto a vyprošuji pokoj a požehnání!

Tomáš Chytil, biskup  
Církve československé husitské

## Pane faráři, je koronavirus Boží trest?!

Někdy na začátku koronavirové epidemie mne na ulici zastavil jeden školák a ptal se mě: „Pane faráři, je koronavirus Boží trest?“ Uf, ... trochu mne nečekaností otázky zaskočil, ale odpověď byla jasná: „Urcitě není, Pán Bůh s námi nejedná v logice odměny a trestu. Je to spíše Boží výzva, a to nejen k jednotlivci, ale k celé společnosti, abychom přehodnotili a změnili styl svého života.“ ... Ještě chvíli jsme o jeho otázce debatovali, měl jsem ale dojem, že odmítnutí vize trestajícího Boha mu stačilo jako jasná odpověď na jeho otázku a vše měl pro sebe vyřešeno.

Já bych pro nás všechny tuto odpověď ještě upřesnil o dvě vzájemně se prolínající skutečnosti.

Tou první je ona výzva ke změně stylu života. Není žádným tajemstvím, že jedním z určujících trendů života naší společnosti je zaměřenost na konzum, tj. všechno mít, všeho si užít a nejlépe »tady a teď«, a také všichni víme, že tento konzumní styl života nemůže dlouhodobě existovat. Proto se mluví o udržitelném rozvoji, o ochraně klimatu a přírody, o šetření přírodními zdroji atd. a jsme vybízeni, aby se toto uvažování a jeho žádoucí důsledky staly součástí stylu našeho života.

Druhou skutečností je uvažovaná a nyní už prakticky chystaná renovace kříže u kostela. O jeho historii bylo psáno v minulém čísle Svinovského hlasatele. Z hlediska náboženského je kříž základní křesťanské znamení, které člověku sděluje, že Pán Bůh nás nechce trestat, ale že nám chce být v našich obtížích a trápeních nablízku. V osobě trpícího a umírajícího Ježíše prožívá Pán Bůh s námi se všemi solidárně náš lidský úděl včetně obtíží, bolestí a utrpení, vyplývajících z naší současné pandemické krize. Zároveň nám ale kříž jako křesťanské znamení sděluje, že život neskončil smrtí Pána Ježíše, ale pokračoval vzkříšením. Tato základní pravda křesťanské víry se stává nadějí, která překonává omezenost onoho našeho lidského »tady a teď«, a proto každé naše jednání, které je utvářené hodnotou náročného a poctivé solidarity, otevírá budoucnost.

Můžeme tedy u našeho svinovského kříže vyslovit modlitbu nebo zapálit svíčku k vyjádření této naděje i v tak obtížné době. A také chystaný nápis na renovovaném kříži by měl tuto skutečnost vyjadřovat. Vlastní renovace kříže se uskuteční v období září – říjen 2021.

Jan Larisch, farář


T.J. SOKOL SVINOV


NA ZNAČKY „ZAČÍNÁME“



PŘIJĎTE MEZI NÁS

HLEDÁME DO SVÝCH ŘAD NOVÉ ČLENY!

HRÁČ
TRENÉR

FUNKCIONÁŘ
ROZHODČÍ

Více na <https://orgo.page.link/ehjht>